

# EL MEDINENSE

PERIÓDICO SEMANAL DE INTERESES MORALES Y MATERIALES, CIENCIAS, ARTES Y LITERATURA  
SE PUBLICA TODOS LOS LÚNES.

ADVERTENCIAS.

La correspondencia se dirigirá á la Redacción, calle de Padilla, núm. 4, á nombre de D. Pablo Federico Alvarez. Los artículos, poesías, etc. que se nos remitan se insertarán, si se estima conveniente, no devolviendo los originales aunque no se publiquen. Las esquelas de defunción que se hagan en esta imprenta se insertarán gratis en este periódico.

Año IV. Núm. 156

MEDINA DEL CAMPO  
1.º DE SEPTIEMBRE DE 1890.

PRECIOS DE SUSCRICION

En Medina semestre 2,60 pesetas. Fuera de la población 3 id. Estrangers, 4 id. Ultramar, 7 id. Número suelto, 10 céntimos. La no devolución del periódico por cualquier suscriptor de fuera de la población, indica que costará el abono.

## EDUCACIÓN É INSTRUCCIÓN.

Hé aquí dos palabras que algunas veces se emplean como sinónimas, no siéndolo realmente: sus mismos elementos etimológicos, aún siendo no más que ligeramente examinados, nos demuestran la diferencia capitalísima entre las ideas que encierra uno ú otro vocablo. Lo que hay es que estas dos ideas están tan íntimamente unidas en nuestra inteligencia, que esta circunstancia hace fácil, aunque no sea propia, la sustitución de una palabra por la otra, en virtud de la naturaleza misma del lenguaje tropico ó figurado.

Así suele decirse con poca exactitud que tal ó cual padre de familia es muy cuidadoso de que sus hijos vayan á la escuela, porque desea que se instruyan; ó, viceversa, se dice que les está dando carreras literarias porque desea que reciban una educación completa. Ni en uno ni en otro caso están bien empleadas las palabras de educación y de instrucción. En efecto, la primera de estas parece tener por carácter distintivo la noción de ser «guiada ó dirigida una persona», cuando esta no tiene edad ó elementos suficientes para dirigirse ó guiarse por sí, y así lo comprueba la significación del verbo latino *dúcere*, guiar. Por consiguiente, la voz educación se refiere principalmente al corazón, á los sentimientos, á la parte moral del hombre; en tanto que la palabra instrucción de *instruere*, construir, enseñar, se refiere de un modo directo á la inteligencia, á las ideas, á la comparación y al juicio.

Consecuencia de estas breves reflexiones nos parece que es, y muy lógica y muy clara, la de que la educación debe preceder á la instrucción y luego acompañarla siempre. Por esto juzgamos que en las escuelas primarias debe predominar la educación; en la segunda enseñanza, especialmente en las asignaturas de la sección de Filosofía y Letras, deben correr unidas en cariñosa hermandad la educación y la instrucción; y en las Facultades y Estudios superiores no debe abandonarse del todo la educación. Desgraciadamente hoy reina en este particular un desbarajuste espantoso, cuando se profundiza un poco en estas materias. En los Institutos, Universidades y Escue-

las superiores se prescinde en absoluto por regla general del primer elemento docente, y en las escuelas de primera enseñanza, en unas hay la tendencia á disminuir dicho elemento, y en otras resulta poco ménos que anulado, quizá por la para nosotros errónea creencia de que la educación corresponde sólomente á los padres.

No negamos que estos deben ser la base de ella, y cuando falta esta, resalta una dificultad casi insuperable para el maestro, pues su celo, por un poco de tiempo cada día, se estrella en las influencias contrarias que desarrollan en los niños sus juegos y diversiones con otros de su edad, ó mayores, que es peor todavía, y en ocasiones hasta lo que ven y oyen en su propio hogar.

Parecerá á primera vista que es una exageración creer que en la segunda enseñanza y los estudios de Facultad deba tener cabida la educación, mas la experiencia nos convence cada día de que la pubertad es la edad más crítica de la vida, porque durante ella es cuando echan raíces los sentimientos, por decirlo así, cuando se empiezan á modelar los caracteres, y á adquirir costumbres y afecciones que difícilmente se estirpan despues aún con una constancia y empeño á toda prueba.

Si queremos un ejemplo, no por vulgar ménos elocuente, de lo que pueda la costumbre en los hombres, ahí está el uso del tabaco, tiranía copiada de un pueblo salvaje, dominando á jóvenes y viejos, sábios é ignorantes hombres y mujeres (pues túngase presente que hay países donde el *bello sexo*) compite y aún supera á los hombres en esto de abrasarse la boca con el humo de la mencionada planta americana, y no faltan regiones en España donde ya sucede esto mismo).

El hombre en su lucha de la vida (no por la vida como ahora se dice) está continuamente aprendiendo y modificándose aún en la edad viril y en la proyección, por más que siempre aparezca la levadura de las primeras edades, y de aquí que casi sin darse cuenta de ello se está educando siempre hasta que llega al sepulcro; y esto es una verdad, pese á nuestra vanidad ó soberbia. Por esto no parecerá ya tan atrevida ó exagerada la idea que antes emitimos, á saber, que la educación y la instrucción no deben separarse (como hoy desgraciadamente se separan) ni en la enseñanza privada ni en la pública, pues de lo contrario los trastornos y las calamidades serán la precisa consecuencia. Ya sabemos sobradamente que en varias cosas no

vamos con las corrientes generales del siglo, y que quizá nos traten de ilusos y preocupados; no importa, tenemos presente el *amicus Plato sed magis amica veritas*, y preferiríamos pasar por preocupados en algún orden de ideas á estar *preocupados con la despreocupación*, que es á nuestro humilde juicio la peor de todas las preocupaciones habidas y por haber.

T. J. S.

## FERROCARRILES.

Cada vez que tomamos la pluma para hablar de nuestros ferrocarriles, lo hacemos en un momento de tregua concedido á la serenidad de espíritu, constantemente soliviantado por los desengaños sensibles que el país viene tolerando con pacientísima amargura.

Fútiles pretextos, abandonos increíbles sufren Aragón y Castilla con el ferrocarril de Medina del Campo-Catalayud, que realizaría el hermoso problema de la gran transversal del Duero, adelanto positivo de inmensa trascendencia, que cambiaría con grandes beneficios la faz de extensísimas comarcas.

Más la política, con su manzana de

3 FOLLETIN DE EL MEDINENSE.

res hacer hoy, ya que no puedes asegurar que llegarás á ese día.

Para conocer á los hombres, mejor que estudiarlos en los hechos importantes que ejecuten, conviene hacerlo en los más pequeños é insignificantes en apariencia, puesto que en estos resultan los actores como son, y en aquellos como quieren ser.

El que se deja arrebatar de la ira pone siempre en peor estado el negocio que quiere arreglar con ella.

Cuando es baladí el interés material que reclamamos, solemos hacer la cuestión de dignidad ó amor propio; lo cual en puridad es casi siempre una hipocresía insigne.

T. DE J. S.

EL APRENDIZ DE SANTO. II

digno. Aquellos dos hombres, el maestro y el aprendiz, no se separaron más. El Esportillero llegó á ser lego del Oratorio y edificaba á todos por su humildad, su obediencia, y su fervor.

Había querido aprender el oficio de santo, y Dios le había facilitado el camino. A los veinte años de religión murió rico de obras buenas y en olor de santidad.

discordia, lanza al seno de los deberes de nuestros representantes semillas de indiferencia, que fructifican en su campo para daño nuestro, regadas sin duda con las lágrimas de estos países, sedientos con justicia de más eficaces protecciones.

Pero historiemos el asunto.

Cuando se hizo el plan general de ferrocarriles se incluyó en la ley la línea de Valladolid por Soria á Calatayud. O las dificultades del trazado, ó la escasez del presupuesto, ó la falta de energía, virilidad, constancia, etc. ú otras causas que ignoramos, impidieron que se hiciese tal línea férrea. Se concedió despues por decreto la construcción del de Valladolid á Ariza (sin pasar por Soria) y en cuatro años que tuvieron la concesión nada se hizo.

Entonces se pidió autorización para los estudios de un ferrocarril que uniera el centro de Castilla la Vieja con Aragón y el encargado de fijar este trazado se fijó en que, partiendo de Medina la línea transversal, le ponía en comunicación con todas las provincias castellanas mediante las líneas que á Medina afluyen.

Soria ya tenía su ferrocarril (proyectado y hoy en construcción) de Torralba por Almazán y gestionaba el de Sangüesa, más como enlazaba el de Medina en Almazán con aquella línea, de aquí que Soria quedaba perfectamente servida con el trazado á que nos referimos.

La razón porque se acudió en el trazado á Calatayud, en vez de hacerlo á Ariza ó á Zaragoza, fué porque Calatayud era el punto signifiando, podemos decir, por la naturaleza para entroncar con la línea de Aragón, además de ser ciudad relativa, pero suficientemente importante y digna como la que más, una de las cabeceras de la gran transversal del Duero.

Cuando á las esperiencias del eu-

cargado de estos estudios se hicieron, no solo los del de Medina-Calatayud, sino también el de Peñafiel á Valladolid á enlazar con aquél, obtuvieron los del de Valladolid-Ariza, una prórroga de cuatro años, que vencerá en los primeros días del próximo Diciembre, á condición de ejecutar obras en los dos primeros años por valor, por lo ménos de la mitad de su presupuesto.

Ahora bien. ¿Se han hecho estos cosas y eso que han pasado más años y la enudicial es de días?

Creemos que nó. El país continúa entretanto sin ferrocarril entre Aragón y Castilla la Vieja, en detrimento de la riqueza de estas regiones y del Comercio.

Estas dilaciones y desengaños tan tristes y justamente lamentados por los pueblos, suponemos que tendrían su término si se concediese el de Medina-Calatayud, por que una vez concedido, se construiría en el plazo preciso de la concesión sin necesidad de prórroga alguna, según autorizados informes que tenemos. ¿Porqué razón está tan abandonado y nadie se acuerda de él como si temieran algo algunos políticos ante la construcción de una tan necesaria y utilísima transversal?

Seguimos creyendo que si se autorizara por decreto el de Medina-Calatayud y Valladolid Peñafiel como se autorizó el de Valladolid-Ariza, obtendríamos un gran adelanto en poco tiempo, porque la subvención no es óbice, pues se puede hacer en diferentes formas sin necesidad de que resulte gravoso directamente al presupuesto del Estado.

Si esto no se consigue, se podrá decir que los políticos están *juzgando al escondite* con perjuicio de legítimos intereses que están obligados a defender.

(De El Diario de Calatayud.)

Variedades.

LAS CASAS CONSISTORIALES DE MEDINA DEL CAMPO.

Los acontecimientos notables de las naciones y de los pueblos deben grabarse siempre con caracteres imborrables en los frontispicios de los monumentos de su historia municipal, para que la Cronología que nos presenta el gran libro de las edades, pueda recordarnos en todos tiempos los hechos culminantes de la historia y las transformaciones que incesantemente experimentan las ciudades, villas y aldeas.

Cuando días pasados nos acercamos á las casas consistoriales de esta villa, y vimos que un artista, pincel en diestra mano, mojava en oleaginoso barniz tiznado de negro de humo, para retocar las letras que en dos piedras de granito, exhiben dos rótulos con fechas diócoras, despertó en nuestro ánimo el recuerdo de lo pasado y la época en que había tenido lugar la fundación de nuestra casa de villa.

Según se infiere por la lectura de los dos rótulos, la obra del municipio empezó el año de 1659, reinando á la sazón Felipe IV, terminando dos años despues de su muerte, ó sea en 1657, cuando regia los destinos de España la caprichosa viuda del monarca citado, doña Ana de Austria, en nombre de su hijo Carlos II, titulado el hechizado.

Desde esta época en que se terminaron las obras de este grandioso edificio han transcurrido más de dos siglos, sin que en tan largo período se hicieran en él mejoras de importancia. Iniciáronse estas hace unos seis ú ocho años y se han continuado con pequeños intervalos hasta el presente de 1890, en que la entrada al cuerpo del edificio se ha herinoseado notablemente, los compartimientos para alcaldía, Secretaría y oficinas para el Depositario de fondos municipales.

Las Casas Consistoriales de Medina del Campo pueden hoy competir con las de muchas capitales de provincia y poblaciones de mucho más vecindario, y ya que se ha prescindido de lápidas que recuerden los nombres de los Alcaldes que han intervenido en las últimas reformas debemos consignar para que pasen á la historia los nombres de D. León Fernández Amarello, D. Sebastián Fernández Miranda y el Excmo. Sr. D. Francisco Lopez Flores.

A. V. A.

Sección Religiosa.

Tenemos noticias de que mañana

oficiará de Pontifical la Santa Misa en la Iglesia Colegiata, como día de la festividad de S. Antolin, Patrón de esta villa el Excmo. é Ilmo. Sr. D. Manuel Sotardet, Obispo de la Habana, y natural de la próxima villa de Rueda. En dicha solemne función religiosa, á que asistirá según costumbre el I. Ayuntamiento, parece que predicará un Revdo. Sr. Canónigo de la Catedral de Valladolid.

Como nuestro periódico se publica nada más que cada ocho días, tenemos hoy y que dar cuenta á nuestros lectores que en el lunes próximo ocho del corriente como fiesta de la Natividad de la Virgen, tendrá lugar en la Iglesia de Dominicos Reales de esta villa, la solemne función sacramental, con misa á las diez de la mañana, ocupando la sagrada Cátedra, según noticias, el Revdo. P. Superior de los Dominicos de Palencia. Por la tarde será la procesión sacramental dentro del templo, cantándose algunos motetes propios del acto, el Santo Dios y el Tantum ergo y se hará la reserva. Seguidamente se verificara la procesión por el patio ó por la Plaza del Convento, llevándose en andas la santísima y venera imagen de Nuestra Sra. de los Huertos, que es conducida despues á la Portera del Monasterio, donde la recoge la Religiosa, y cerrada dicha Portera, continúan ellas la procesión por dentro del Convento, hasta dejar colgada la imagen en el coro bajo, de donde se la había sacado á la Iglesia ocho días antes.

Según escritos antiguos parece que esta imagen de Nuestra Sra. de los Huertos tenía su capilla entre las muchas libertades que había por aquellos contornos, más numerosas que al presente, y antes de edificarse el Convento, en el siglo XV, fundado en su propio Palacio real por la virtuosa y piadosísima Reina D.<sup>a</sup> Leonor de Aragón y de Castilla, viuda del infortunado medinense D. Fernando priáero de Aragón. La capilla quedó refundida en el Monasterio. Se vé pues que, aparte de la remota antigüedad del culto á la Virgen de los Huertos, esta función religiosa recordaba la memoria de tan esclarecidos Reyes, y la de sus nietos los monarcas Católicos. Era por tanto esta procesión vespertina la más concurrida de esta población, pero desde hace unos diez y seis años poco más ó ménos que por la autoridad local de entonces, se concedió al pueblo que hubiese otra corrida de novillos en tal día en la plaza mayor, (como si no fueran bastantes las dos que se verificaban el dos y el tres de Septiembre) y haber seguido esta concesión en los años sucesivos hasta la fecha, ha sido la causa de que ya la concurrencia de fieles á esta procesión sea hoy muy escasa pues á muchos les retrae naturalmente el temor de ir, cuando se están lidiando los toros, á un sitio que se halla en las afueras de

PENSAMIENTOS.

La discreción no baraja nunca, confundiendo las esferas de lo verdadero, lo probable y lo meramente posible.

Si el sostener á todo trance, con todos y contra todo, la propia opinión es terquedad, el no manifestarla y defenderla cuando es conveniente, por encontrarse el hombre sólo y en frente de opiniones contrarias es cobardía.

No esperes de otros atenciones si tu no las tienes con ellos.

La prosperidad afloja los caracteres de los hombres, la desgracia los templea y purifica.

Pensar con frecuencia en la muerte es prudencia, no pensar nunca en ella

es ceguera ó cobardía.

De verdadera amistad hay pocos ejemplos: ordinariamente se dá tan hermoso nombre al cambio reciproco de favores y servicios: por esto se observa que la más ligera falta voluntaria ó involuntaria, por razonable que la primera sea, suele concluir con ella. La verdadera amistad consiste en proporcionar licitas satisfacciones á la persona amada, no en buscar el contento propio, porque éste, aunque sea no más que la consecuencia de aquellas satisfacciones ajenas, puede facilísimamente degenerar en egoísmo.

Cuanta más alta posición social tuvieres mayor razón hay para exigirte el buen ejemplo, que debe resplandecer en todos tus actos.

No dejes para mañana lo que puedes

la población.

Por este motivo á medida que pasa el tiempo se vá olvidando lo que eran y significaban estos cultos en Medina, y por ello también hemos querido dar una ligera idea de ellos, para que no se acabe de perder su memoria, pues al paso que vamos no tardará en suceder, y ya hubiera ocurrido sinó fuera porque las religiosas nunca han dejado de celebrarlos haya ó no haya numerosa concurrencia.

### Crónica Local.

#### Sin pasar de la cubierta.

Por fin llegó á mis manos pecadoras el programa de las ferias que han de celebrarse ogaño con motivo de la festividad del patrón de la villa, S. Antolin mártir. Veo en la cubierta que dice FERIAS, sigue el escudo con los trece roeles á cuyo rededor se lee Ni el Rey ofició ni el papa benefició, y debajo, en Medina del Campo en los días del uno al ocho de Septiembre de 1890.

Y preguntome yo ahora: ¿que rey será el que no ofició? ¿Sería el trasquilado Wamba, Bermudo I el Diácono, Alfonso IV el Monge, ó Carlos I el finado en el Monasterio de Yuste? Si no ofició sería porque no llegara ninguno á ser de misa. Y ¿cómo ofició no habiendo aún llegado uno de los días que anuncia el programa?

Y luego: ni el Papa benefició. Que Papa sería ese que no benefició? Al autor de semejante hecho se lo podreis preguntar porque yo, francamente, me considero inbeneficiable, ni aún por un Papa si quier fuera de los Sforzas.

#### De vecina á vecina.

—Digo, Digo, lo que revuelve este S. Antolin: lo ménos tres perras chicas he gastado en jalbegue para blanquear mi habitación. Bien es verdad, que hace un año no lo oía siquiera.

—Anda, hija, pues y yo? Otra tanta cantidad tendré que gastarme en jabón para lavar los trapitos que mi hombre, ya sabes tú el oficio que tiene, ha ensuciado en limpiar los cristales de los faroles del alumbrado público. Gracias á que S. Antolin...

—No se celebra más que cada doce meses, ¿no es eso?

—Justo: si fuera cada mes...

—Nos dejaba sin cera en los oídos.

#### Chaparrada.

La del jueves por la noche, 28 de los corrientes ha venido á pedir de boca para el viñedo. Desde antes de S. Juan no había vuelto á llover por estas tierras y la uva que se presenta abundante, necesitaba humedad para su crecimiento. El agua no ha sido excesiva, pero la suficiente para conservar en buen estado la frescura de las cepas y su excesivo follaje y sabido

es que en este país si comienza á llover no lo deja en mucho tiempo.

#### Defunciones.

El jueves último falleció en esta villa el presbitero D. Gregorio Fernández Rincón, á la edad de setenta y seis años; era natural de la Mota del Marqués y Capellán del Convento de Religiosas Carmelitas de esta población. También ocurrió la defunción del teniente de infantería de la Reserva de esta villa D. Diácono Jiménez. R. I. P.

#### Caballitos.

Con motivo de las próximas ferias, se ha instalado en la Plazuela, llamada de la Cruz, y frente á la calle de Juan de Alamos, un toro de caballitos y cochecitos mecánicos (vulgarmente *tió vivo*). Los chiclelos están de enhorabuena.

#### DIÁLOGO.

—Vén acá, no tengas prisa.

—Pero si madre me aguarda.

Además, si nos vé alguno y vá con el cuento á casa.

—No irán y echar por iremos unas cuantas parrufadas.

—Buen sitio es el elegido; debajo del farol carambal

—Pues es el más apropiado de estar á obscuras, muchacha.

ANGEL MAZO.

#### En abundancia.

En el acreditadísimo café de D. Gerónimo García hallanse cuantas especies de licores finos y vinos generosos pronombrados los catálogos de las casas de más fama, así como también los helados que prepara Pepe el gordo son exquisitos y nutritivos por la abundancia de yemas que entran en los sorbetes y leche helada.

#### Teatro de Isabel la Católica.

Las 12 y media y sereno La Diva, La cola del diablo y Cádiz, son novedades que en la última semana se han puesto en escena en nuestro coliseo.

Pasando de ligero la crítica de las citadas obras, pues otras más autorizadas que nosotros lo han hecho en la prensa madrileña y con más extensión que pudiéramos hacerlo, pasaremos al desempeño de dichas obras por los artistas.

Las doce y media y sereno á sido la obra en que á nuestro juicio estuvieron más acertados los artistas; Pues unido su chispeante argumento á la buena dirección hicieron de dicha zarzuela que fuese la que más haya satisfecho hasta ahora los deseos del público, alcanzando todos los artistas sin distinción nutridos aplausos.

La Cola del Diablo, ya puesta en escena en nuestro teatro hacia algunos años, entretuvo al público gran-

demente.

En ella debutó la segunda tiple Srta. Gallardo, jóven simpática y que canta con muchísimo gusto.

La Diva resultó bien y agradó.

Cádiz, puesta en escena en nuestro teatro fué un acontecimiento, pues sabido es que no tiene condiciones para obras que tengan algún aparato, y se trabajó doble para poder acercarse á lo que debe ser, así y todo se hizo lo que se pudo para parecer bien y se oyeron algunos aplausos, repitiéndose tres ó cuatro números, entre ellos el pasé doble del primer acto y cruce de las tropas, que decia muy bien desde el público.

Algunas de las obras de repertorio antiguo, intercaladas con las referidas adolecian de falta de estudio siendo más raro que esta falta ocurra con obras ya antiguas como *Los Baburos* que no llevara cual debían por dicha falta que llegaba al público muy clara y que le hizo pasar un mal rato. Creémos que no es mucho pedir y nos podrán complacer, sabiendo los papellitos, pues hay un refrán de teatro que dice: «á papel sabido no hay cómico malo» como á papel no sabido no hay cómico bueno.

Medina del Campo.  
Imp. de Pablo Federico Alvarez.

## SECCION DE MERCADOS.

ARTÍCULOS. PRECIO EN REALES.	Salamanca.	Peñaranda.	Béjar.	Burgos.	Zamora.	Alba de Tormes.	Ciudad Rodrigo.	Medina del Campo.	MERCADO DE CEREALES DE MEDINA DEL CAMPO.
Trigo.	36	35	38	36	37	37	33-34	37 75-38	Durante la semana que finó ayer y según cálculo aproximado han entrado en esta plaza 22.000 fanegas de trigo, 350 de centeno, 800 de cebada y 900 de algarrobas. En la semana que finó ayer, han salido de esta estación 101 Wagonas de trigo con un peso de 1.910.000 kilogramos.
Centeno.	24 50	24	26	26	25	24	24	24 —24 50	
Cebada.	24	23-23	28	26	25-26	23	23-24	22 —24	
Algarrobas.	25	23-23	22	22	25	25	22-23	22 —22 50	
Garbanzos.	100-240	22	22	22	85-160	80-120	110	22	
Ovejas.	2	2	2	2	2	2	2	2	
Borregos.	2	2	2	2	2	2	2	2	
Corderos.	2	2	2	2	2	2	2	2	
Aceite cántaro.	72	72	64	64	64	53	70	53 arroba.	
Patatas, arroba.	6	5	5	5	5	5	3	6	
Vino, cántaro.	25	20	20	28	13-14	16	20	10-12	
Carne de vaca, arroba.	70	55	55	55	55	55	70	60	
Harina de primera, arroba.	13 50	13 50	16 50	14	14	14	13	15	

### ALMACEN DE YESO, CAL HIDRAULICA Y COMUN, CAÑA Y CEMENTO PORTLAN.

#### DE ROQUEPUEBLA.

Calle de Toledo núm. 8= MEDINA DEL CAMPO.—En el dicho almacén se proporcionan baldosas finas de todas clases y tubería para escusados y chimeneas

### CARPINTERIA,

#### EBANISTERIA Y CAJAS FÚNEBRES, DE

#### ANACLETO MES TRE.

Se construyen y reforman toda clase de muebles de lujo y ordinarios; contando esta casa con muchos y variados efectos de carpintería y ebanistería.

Grán sortido en cajas fúnebres de todas clases y tamaños, servidas en el acto.

Lápidas de piedra con inscripciones de todas clases, con especialidad para cementerio.

Baldosin blanco y encarnado para hacer dibujos en los embaldosados en parimentos de habitaciones, encargándose esta casa de hacer los solados si así conviniere á los compradores; dicho baldosin es de 1.ª clase y procede de la fábrica de Zaragoza.

Los precios de estos géneros son reducidos y convencionales.

Calle de Padilla, 7, Medina del Campo.

### Á LOS COSECHEROS DE VINO.

Se ceden toda clase de cubas, conos, bocoyes, pipas y barrilería á precios sumamente baratos y según trato se cobraría en vino ó uva en la proxima recolección.

En la imprenta de este periódico informarán

### VINOS AÑEJOS DE NAVA DEL REY.

Por el cosechero, se venden en esta villa, plazuela del Teatro á 3, 4, 7 y 15 pesetas el cántaro.

Recomendado como el mejor tónico reconstituyente para enfermos y convalecientes.

# SECCION DE ANUNCIOS.

## Sastrería

DE  
**EUGENIO RODRIGUEZ,**  
Padilla núm. 21.—Medina del Campo.

**COHETES Y FUEGOS DE ARTIFICIO.**  
En la imprenta de este periódico, Padilla, 4, se hallan de venta las tres primeras clases más usuales de los acreditados cohetes de D. José María Gómez, de La Zarza (Olmedo), los cuales se remiten también a los puntos que los soliciten en debida forma, encargándose a la vez de facilitar del mismo constructores funciones de fuegos artificiales hasta de precios sumamente económicos, en relación con las distancias y medios del transporte.

**LA VERDAD**  
FABRICA DE CHOCOLATES,  
DE  
**GERÓNIMO GARCÍA**

**FERNÁNDEZ**  
Plazuela del Sol—Medina del Campo.

El Gran crédito que en plazas importantes como en pueblos ha adquirido esta marca, ha hecho aumentar su elaboración, trabajando horas extraordinarias si han de servirse las notas que diariamente se reciben. Esta aceptación del público, es el mejor testimonio de la bondad y pureza de los chocolates de esta casa.

## SELLOS DE CAOUTCHOUC

En la imprenta de Alvarez se reciben cuantos encargos se quieran confiar tocante al mencionado artículo.

La Industria Moderna, que es la casa de Madrid que representamos en esta y la primera en España en el citado artículo, construye sellos de todas clases con escudos, medallas y emblemas, por muy complicados que sean, numeradores, calendarios, aparatos automáticos, relojes sorpresa, dizes y lapiceros con sello para el bolsillo, chapas caladas para guardas y clichés en estereotipia y galvanoplastia.

Precios sin competencia.  
Antes de comprar ningún sello, ved el catálogo que existe en la imprenta de Alvarez.

## NO MAS CALENTURAS

PILDORAS ANTITÍPICAS DE PALOMERO

Remedio eficaz contra las más rebeldes intermitentes, el que á la vez de cortarlas y corregirlas trastornos que ordinariamente producen en los fiebres el repetido uso del sulfato de quinina, oscita el apetito, reconstruyendo la naturaleza en muy pocos días.—Precio 5 pesetas y por el correo 5.50

Farmacia de Palomero.—Medina del Campo, Plaza Mayor, 30.

NOTA.—Para cerciorarse de los resultados, ensáyese en los casos que no hayan conseguido corregirlas por otros medios.

EL MEDINENSE.

Sr. D. \_\_\_\_\_

Calle de \_\_\_\_\_

## La Protección Agrícola Española.

Sociedad de seguros mutuos y á cotización fija contra el pedrisco, creada con arreglo á las leyes, por escritura pública, ante el Notario D. Juan Zozaya y Pantiga, y publicada en la Gaceta oficial en 5 de Mayo de 1888. Dirección. Fuencarral, 13 y 15 Entresuelo, Madrid.  
Representante en Medina del Campo, D. Manuel Martínez de Velasco y Cifuentes,  
Calle de Padilla, núm. 11, principal.

Los indiscutibles beneficios que esta Sociedad presta á la clase laboradora, hace que no nos esforcemos en recomendarla solo bastará decir que en dos años que lleva de existencia ha pagado ciento sesenta siniestros como puede comprobarse por los libros de la Dirección, que desde luego ponemos á disposición de las personas que deseen examinarlos.  
Para más detalles é informes, al representante referido.

## IMPRESA LIBRERÍA Y ENCUADERNACION,

DE PABLO FEDERICO ALVAREZ

Calle de Padilla, núm. 4.—MEDINA DEL CAMPO.

Este establecimiento se encarga de cuantos trabajos tipográficos tengan á bien mandar hacer, encontrando los que nos honren con su confianza, prontitud y economía; también disponemos de un abundante surtido en papeles de escribir, cuadernos y libros rayados de infinidad de clases y precios: menaje de escuelas, vales, portaplumas, y aprestos para flores

Acreditada roperia de María Josefa Rodriguez; (acera de la Mercadería en la riuconada).

En este antiguo establecimiento se hallará un abundante surtido de toda clase de ropas hechas á precios sumamente económicos.

**GRAN BAZAR DE ULTRAMARINOS.**  
por mayor y menor.  
**DE FRANCISCO CARRION**  
Plaza mayor núm. 4, en Medina del Campo.

En este acreditado establecimiento encontrará el público un abudante surtido en géneros de todas clases.

Acéite de la sierra, jabón, arróz, petróleo, sal, azúcares, cacao, café, chocolates de Astorga y otros puntos chorizos y jamones, mantecas, conservas de todas clases, licores del reino y extranjero, aguardientes valencianos, espíritus é infinidad de artículos difíciles de detallar.

**Gran bazar de Pio Sánchez**  
NO CONFUNDIRSE  
Rua, 5.—MEDINA DEL CAMPO

En este acreditado establecimiento encontrarán mis favorecedores los más nuevos y excelentes surtidos en Quincalla, Bisutería, Loza, Cristalería, Lámparas colgantes y de mesa, Batina de cocina, armas, sombrillas y paraguas. Gran novedad en sombreros para caballeros y niños. Depósito de calzado de las mejores fábricas de Barcelona, para señoras, caballeros y niños. Surtido permanente en capas de cristianar, sombreros para id.

Precios increíbles en camas de hierro inglesas y del país. Gran novedad en transparentes para balcones y ventanas, en todos tamaños; é infinidad de géneros de España y del extranjero. El público que me honre con sus visitas encontrará precios tan ventajosos como inmejorables.

## DEPENDIENTE DE COMERCIO.

Se necesita uno, que lleve dos ó tres años de práctica en géneros valencianos.

Para más detalles, dirigirse á D. Pio Sanchez, del comercio de esta villa.

## Balneario del Adaja.

(Arenale.)

DIRECTOR, Y FUNDADOR  
**D. MIGUEL TARTAS GARCÍA**  
MEDICO PREMIADO.

En este acreditado establecimiento se combaten con facilidad toda clase de *Rumas, Herpes, Enfermedades nerviosas y de la matriz.*

Cuenta con un magnífico gabinete Hidro-rápico, ó de duchas diversas, y es el Balneario más económico de España, hasta el punto que, con lo que cuesta el viaje para otros establecimientos hay para todo en esto.

Para más detalles dirigirse al Director que proporcionara gratis, memorias, prospectos cuantos datos se pidan.

## Eduardo Villafria é Yge

LIC. EN MEDICINA Y CIRUGÍA,  
ESPECIALISTA EN PARTOS  
Y  
ENFERMEDADES DE LA MUJER.

Admite consultas todos los domingos de doce y media á tres de la tarde.  
Padilla, 4.—Medina del Campo.

## JOYA MEDICINAL.

PARA CONSERVAR LA SALUD Y CURAR LAS ENFERMEDADES  
AGUAS MINERALES NATURALES

## CARABAÑA

Salinas sulfuradas, sulfatado-sólidas hiposulfatadas.  
ÚNICAS DE SU ESPECIE

HAN OBTENIDO OCHO MEDALLAS DE ORO, Y SEIS DIPLOMAS DE HONOR.

AUTORIZADAS POR LOS GOBIERNOS DE ESPAÑA Y FRANCIA  
En el gran Concurso Exposición de Belgica, en concurrencia de 32 países Carabaña ha obtenido el **GRAN DIPLOMA DE HONOR.**

Exposición universal de todos los laureados en Exposiciones anteriores.

Londres—Grandioso palacio de San Stephens.—Real Acuarium Westminster.

Este gran certamen ha concedido á las AGUAS DE CARABAÑA de la Nación Española el Gran Diploma de Honor y Medalla de Oro y Placa de primera clase con la felicitación del Gran Jurado pleno, recordando comunicarlo al Gobierno y autoridades de España.

Son purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Anti-esicrofulosas y Antisifilíticas.—Declaradas por la Ciencia Médica como regularizadoras de las funciones digestivas y regeneradoras de toda la economía y organismo. Son el mayor depurativo de la sangre alterada por los humores ó virus en general.

LA SALUD DEL CUERPO INTERIOR Y EXTERIOR.

VENTA—En todas las farmacias y droguerías de España y el Extranjero.

LOS PEDIDOS POR MAYOR, al depositario general y propietario,  
Atucha, 87—R. J. CHAVARRI.—Atucha, 87

Plaza de Antón Martín—MADRID

Depositarios.—En Medina del Campo, los Farmacéuticos Sres. Velazquez Alonso y Sobrino.—En Nava del Rey, Farmacéuticos Cirilaco Descalzo y Bernardino Amo existiendo á la venta en todas las Farmacias y Droguerías importantes de paha.